

孫真人千金方衍義卷五下

長洲張璐路玉著

南沙席世臣郢客校

少小嬰孺方下

凡四類

咳嗽第六

方十四首

小兒出胎二百許日頭身患小小瘡治護小瘡復發
五月中忽小小咳嗽微溫和治之因變癰一日二十
過發四肢縮動背脊𦞙𦞙眼反須臾氣絕良久復蘇
已與常治癰湯得快吐下經日不間爾後單與竹瀝
汁稍進一日一夕中合進一升許發時小疎明日與



南京中醫藥大學圖書館版權所有
1994

此竹瀝湯得吐下發便大折其間猶稍稍與竹瀝汁

竹瀝湯方

竹瀝 五合

黃芩 三十銖

木防已

羚羊角

白朮 各六銖一作白蘚

大黃 二兩

茵芋 三銖

麻黃

白薇

桑寄生

萆薢 一方無

甘艸 各半兩

右十二味咬咀以水二升半煮取藥減半內竹瀝

煎取一升分服二合相去一食久進一服

衍義

咳嗽有六淫七情經絡臟腑種種不侔此專因胎

毒發瘡後變發癰與竹瀝治痰滌熱雖得小疎然



南京中醫藥大學圖書館藏

非吐下不能大朽其勢故用麻黃白薇開發肺氣
於上卽用大黃黃芩竹瀝疎利大腸於下羚羊
已革薺寄生茵芋專爲熱毒發癰而設白朮甘
和中實脾師旅之糧餉也

紫苑湯 治小兒中冷及傷寒暴嗽或上氣咽喉

鳴氣逆或鼻塞清水出方

紫苑

杏仁

黃芩

當歸

甘艸

橘皮

青木香

麻黃

桂心

各六銖

大黃

一兩

右十味咬咀以水三升煮取九合去滓六十日至
百日兒一服二合半一百日至二百日兒一服
合

衍義

前方重在瘡毒發癰故用羚羊防已茵芋等味此
方專主寒嗽故取古今錄驗橘皮湯全方但加大
黃青木香二味以滌內積之乳癖不可拘於大人
治例也

五味子湯 治小兒風冷入肺上氣氣逆面青喘

迫咳嗽晝夜不息食則吐不下方

五味子

當歸 各半兩

麻黃



乾薑

桂心

人參

紫苑

甘艸

欬冬花

細辛

各三銖

大黃

各一兩半

白朮

二兩

右十二味咬咀以水二升半煮取九合去滓兒六
十日至百日一服二合半一百日至二百日一服
三合其大黃別浸一宿下一方無欬冬花大黃
有大棗三枚

衍義

小兒風冷入肺咳嗽用麻桂薑辛欬冬甘苑當矣

以其有面青喘迫吐逆不下知肺胃之氣大虛非
藉人參不能安其胃氣非藉白朮不能止其吐逆



非藉五味不能斂其喘迫蓋小兒面青逆冷必非
伏熱假象但其咳嗽晝夜不息必有乳癖留滯於
中若係虛嗽火動則劇火靜則止定屬虛中挾痰
之象無疑非藉大黃不能滌其乳癖非藉當歸不
能和其血氣上三方總藉麻黃大黃內外上下兼
并之力也

治小兒大人咳逆短氣胸中吸吸呵出涕唾嗽出
臭膿方

燒淡竹瀝煮二十沸小兒一服一合日五服大
人一升亦日五服不妨食息乳哺

〔衍義〕

此卽前第一方所言單與竹瀝汁之法也

治小兒寒熱咳逆膈中有乳癖若吐不欲食方

乾地黃 四兩

麥冬

五味子

蜜 各半片

大黃

硝石 各二兩

右六味咬咀以水三升煮取一升去滓內硝石蜜

煮令沸服二合日三胸中富有宿乳汁一升許出

大者服五合

〔衍義〕

地黃麥冬五味蜂蜜治久咳肺燥因膈中有乳癖

故用硝黃不用芒硝而用硝石專磨乳癖之用也

射干湯 治小兒咳逆喘息如水雞聲方



射干

麻黃

紫苑

甘艸

生薑

各一兩

半夏

五枚

桂心

五寸

大棗

二十枚

右八味咬咀以水七升煮取一升五合去滓內蜜

五合煎一沸分溫服二合日三

衍義

此於金匱射干麻黃湯中除去細辛欵冬五味易

入桂心甘艸蜂蜜雖主治與金匱無異兩桂心和

榮較細辛按肺之力稍緩甘艸和胃較五味收津

之味稍平蜂蜜潤燥較欵冬散結之性稍和非若

前五味子湯之有面青喘迫不得不藉參朮五味

之收斂津氣也

又方

半夏

四兩

紫苑

桂心

生薑

細辛

阿膠

甘艸

各二兩

蜜

一合

欸冬花

二合

右九味咬咀以水一斗煮半夏取六升去滓內諸藥煮取二升五合五歲兒服一升二歲兒服六合量兒大小多少加減之

衍義

前方專搜風寒逆氣此方專搜痰飲痰結雖所見之證與前無異而受病之源不侔也



北京中医药大学图书馆藏
1964

杏仁圓 治大人小兒咳逆上氣方

杏仁三升熟搗如膏蜜一升爲三分以一分爲杏仁搗令強更內一分搗之如膏又內一分爲熟止先食已含咽之多少自在日三每服不得過半方寸七則利

衍義

杏仁爲辛散肺氣之峻藥生用則治傷寒喘逆熬

黑則治結胸痰垢其耗氣之性可知此與蜜三分和搗藉其甘溫潤澤以降肺逆可爲曲盡製度之妙然服不過半方寸七則利使肺氣從大腸降泄無復咳逆上氣之患矣

又方

半夏

二斤洗六度完用

甘草 四兩

白礬

一斤研末

丁香

縮砂

艸薹

川升麻

各四兩

右七味以好酒一斗與半夏拌和勻同浸春冬三

七日夏秋七日密封口日足取出用冷水急洗風

吹乾每服一粒嚼破用薑湯下或乾喫候六十日

乾方得服

疑非孫思邈方

〔義衍〕

前方用蜂蜜製杏仁以潤肺燥咳逆此方用酒製

半夏以逐胃濕痰氣其白礬等味藉以解半夏之



北京中醫藥大學圖書館版權所有

毒并助胃健運之力耳

八味生薑煎

治少小嗽方

生薑

七兩

乾薑

四兩

桂心

二兩

甘艸

欸冬花

紫苑

各三兩

杏仁

蜜

各一斤

有驗

右合諸藥爲末微火上煎取如飴餹量其大小多少與兒含咽之百日小兒如棗核許日四五服甚

衍義

此治肺氣咳嗽氣逆用蜂蜜者藉以制薑桂之燥也



北京中醫藥大學圖書館版權所有

四物欵冬圓

治小兒嗽晝瘥夜甚初不得息不

能復啼方

欵冬花

紫苑

各一兩半

桂心

半兩

伏龍肝

六銖

右爲末蜜和如泥取如棗核大傅乳頭令兒飲之
日三傳之漸漸令兒飲之

符義

咳嗽晝瘥夜甚在少年當責之陰虛在老人當責

之血燥在小兒當責肺胃虛冷故用桂心伏龍肝

之辛溫實脾以助欵冬紫苑溫肺之力

菖蒲圓

治小兒暴冷嗽及積風冷嗽兼氣逆鳴



方

菖蒲

烏頭

杏仁

礬石

細辛

皂莢

各六銖

欬冬花

乾薑

桂心

紫苑

各十銖

川椒

五銖

吳茱萸

六合

右十二味為末蜜丸如梧子三歲兒飲服五丸加至十九日三兒小以意減之兒大以意加之暴嗽數服便瘥

〔衍義〕

本經以菖蒲為風寒濕痺咳逆上氣要藥世人但知其有通心利竅明耳目出聲之功咳逆絕不知



北京中醫藥大學圖書館版權所有

用是慮其溫燥也其辛烏薑桂椒萸總取辛溫散
冷之用其妙尤在稀涎散之皂莢礬石助菖蒲開
竅滌痰之力杏仁欸冬紫苑不過藉以引諸藥入
肺經耳

桂枝湯 治少小十日已上至五十日卒無聲咳

吐乳嘔逆暴嗽晝夜不得息方

桂枝 半兩

甘艸 二兩半

紫苑 十八銖

麥冬

一兩十銖

右四味咬咀以水二升煮取半升以綿著湯中捉
綿滴兒口中晝夜四五過與之節乳哺

麻黃湯 治少小卒肩息上氣不得安此惡風入

肺方

麻黃 四兩

甘艸 一兩

桂心 五寸

五味子 半斤

半夏

生薑 各二兩

右六味咬咀以水五升煮取二升百日兒服一合

大小節度服之便愈

衍義

桂枝湯風傷衛藥也以本方無治聲咳藥故去芍

藥薑棗而易紫苑門冬引領桂枝甘艸以開發肺

胃逆氣 麻黃湯寒傷榮藥也以本方無治肩息

藥故借小青龍去白芍細辛易生薑以辟除惡風



痰氣皆長沙方中變法豈特嬰兒主治哉

癖結脹滿第七

方三十首
灸法一首

雙紫圓

治小兒身熱頭痛、食飲不消、腹中脹滿

或小腹絞痛、大小便不利、或重下數起、小兒無異疾、惟飲食過度、不知自止、哺乳失節、或驚悸寒熱、惟此丸治之不瘥、更可重服、小兒欲下、是其蒸候、哺食減少、氣息不快、夜啼不眠、是腹內不調、悉宜用此丸、不用他藥、數用神驗方。林億等詳

例中凡云服紫丸者、即前變蒸篇中四味者是也。云服紫丸不下者、服赤丸、赤丸差駛、病重者當用之。方中並無赤丸、而此用硃砂、又力緊于紫丸、疑此即赤丸也。